

嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 收定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十  
五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸士商存寄本  
銀行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期則  
以二巴仙按日計算每六個月該利息未及五元無息  
伸 凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君  
光顧請移 玉惠臨面商便安  
嗎根代望有利銀行駐叻司理人威利申啟  
英一千九百廿六年四月廿七日

Thurs 30<sup>th</sup> June 1927  
**報新匯總**  
**THE UNION TIMES.**

號九十二號七十二牌門力的士笠加坡嘉星在行所發 (潘漢林人行發案印冒)  
Printed and Published by Lim Han Fun at The Union Times Press Co  
No. 27-29 Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(號七十四百三千六第紙聞新)

日二初月六卯丁次歲年八十七百四千二子孔  
四期星日十三月六年六十國民華中

○高泰摩公司

平沽 大減價 平沽

▲由本年六月一號起拜一日起開始  
本號主顧與各界人士今有無上機會以購買絲綢棉布衣料長短襪  
及現成外衫各種精奇貨品等本號平沽時期內各貨價目大減  
機會難逢 幸勿錯過

高泰摩公司之廉價機會宜趁早購買  
本坡大馬路五拾五號高泰摩公司啟  
電話一千九百五十七號

英一九二七年五月二十號

K. A. J. Chittimall & Co.  
55-57 & 55-57, High Street Phone 11527

眼科第一  
34-1 Hill Street, Singapore  
Recal Treatment  
For eyes & cataracts

本醫生專醫眼科特色年中醫愈不計其數而  
痔瘡惡毒淋濁等症亦能醫治余在星洲五  
年久蒙各國人士稱頌為妙手但用印度良藥  
法與別不同中上皆賜余之藥則痔瘡等症無  
用刀割藥敷即斷根無復發之患本醫局醫愈  
者以醫藥為據上諸諸症倘蒙諸君賜顧者  
如蒙友有患此者來醫可見算功之神效也  
本局設在水仙門二馬路三十四號第一  
救火館對面是也

殺毒癩癬 殺毒瘡毒 殺毒疥癩 殺毒濕毒 殺毒痔瘡 殺毒瘰癧 殺毒癰疽 殺毒疔瘡 殺毒無名腫毒 殺毒一切瘡毒

王藥科以

主治：各種頑癬 疥瘡 濕毒 痔瘡 瘰癧 癰疽 疔瘡 無名腫毒 一切瘡毒

店商豐會能底保怡叻石批發總洋南

唐拾義醫生久咳丸

多咳傷肺日久成癆 咳必愈之藥迄今外國  
尚無發明目下只有  
唐拾義醫生久咳丸 直接有  
痰之效問接有防癆之功正本清源含此真  
藥請勿受欺

每瓶一元 叻幣一元

下九甫 廣州市父子大藥廠發行

除根 (丸喘哮喘)

哮喘之症最難纏綿最難治然不難治者暫時之安舒而難治  
除根於永久推原其故或所服之藥過於偏滋不能將病根  
用治標之藥以濟其急所以一觸即發非正本清源之道  
本醫生費數十年之研究發明此哮喘丸經送全星洲各大醫  
院大醫生試驗均認為哮喘之唯一聖藥萬試萬靈有喘諸  
君幸勿忽諸 (價目) 每瓶一元 每打十元

總發行 石叻 庇能 會豐商店

發行所 上海廣西路廣州下九甫唐拾義父子藥房  
香港文咸東路廣州下九甫唐拾義父子藥房

丸根草度印生醫士唐

DEMORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

淨乃衛生要素  
居民必發生疾病  
以市政設立衛生  
淨人員後事清除  
保護安寧然人體  
求平安無恙亦必  
推陳出新不容姑  
潔淨執行委員最  
試用唐士醫生印  
草根丸當之奏效  
速此丸善搜病源  
清除血毒奇能助  
消化功力幫助腸  
肝腎各經運動預  
各種日常小恙侵  
倘覺身體不安請  
服唐士醫生印草  
根丸一兩次自然  
神爽利全愈於不  
不覺問也

主治各症  
大便閉結 舌苔白臭  
胃不消化 膽汁入血  
肝經不調 內腎無力  
風濕骨痛 痔瘡下血  
胸膈鬱滯 皮膚發熱  
四時傷風 婦科等症

各埠藥店凡售中西  
藥者均有此丸發售  
大瓶沽叻銀伍角正  
小瓶沽叻銀貳角正  
南洋總批發處石叻  
大馬路門牌五十六  
金士鐸公司謹啟

房藥大興中坡嘉新

唯一靈驗中興戒烟藥水  
▲欲離黑籍 須要靈藥  
鴉片煙毒 人皆知自前清流入我國其初以為能  
稍治病源故吾人多嗜吸之故漸而成癮則外人笑  
我半病中國國民由是起焉查其害有三大款特  
虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者則轉而為  
弱則轉而為癮終日纏綿如一病夫且受以頭等  
廢人之徽號加為與言及此良可嘆矣自禁烟條例  
發出多年早為世界各國所公認而此土產跌價  
之秋吾僑貧乏極點若增以烟癮其何以堪則具  
人心者其尚可泄泄者而不立決心早予為切  
實之戒斷者耶本藥房主人視僑胞之困難吾僑之  
黑幕製煉而成命名為中興戒烟藥水務以引僑胞  
脫離黑籍為目的此藥水出世十有餘年歷為僑胞  
所贊許曾於星洲及化學師考驗并無嗎啡等  
毒藥年中以此藥水戒除烟癮者不下萬計然或有  
欲戒而未及知有此靈藥者故特再為登報俾諸  
僑胞有美善癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服  
食一二枝便可戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并  
能開胃提神清除腸胃一切烟毒功效最偉用法另  
詳傳單單上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我  
黃種本主人之所厚望也

號八十九百三牌門路馬大坡小  
售發房藥大興中坡嘉星  
Sole At  
Chong Shing Dispensary Ltd  
393 North Bridge Road Singapore

頭標水藥烟戒

FEW ARE OF SET ON

假庄防提  
庄正房藥大興中

Chong Shing Dispensary Ltd

每樽價銀一元 發行價極相宜  
啟者本藥房自製之中興戒烟藥  
水久已馳名中外惟是一樽庄每  
樽定價銀一元并無分支近有奸  
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水  
半支者兌銀五角此種乃假冒之  
藥諸君勿為所誤謹此佈告

星架坡大藥房謹啟



星洲養正學校演劇籌款會啓

得不用兵保護美僑生命財產，是故凡有

英一九二七年六月廿七號  
已故洪兆康娘遺產掛砂人陳贊朋啟

用計策而于夕

sing, po e

古今文選







（續）

視祥本氏、近以市面通行之山東省銀行鈔票及軍用票、受軍事影響、價值低落、省票五扣六扣、軍用票二扣三扣不等、認爲其中尙有奸商操縱原因、日昨雖已經商埠局趙琪下令查禁、而價值依然如故、因之視昨特佈告商民、以後如再查有折扣情弊、即以擾亂金融治罪、輕則帶部嚴辦、重則處以死刑、又派有密探多名、每日在各商號門前、暗中監視、

孫傳芳軍隊、近日退駐海州、日昨有日輪隱岐丸、由海州來青、搭載孫軍部下官員多人、攜帶行李三百餘件、意欲赴濟轉津、浦路北上、當該輪未來之先、曾由孫軍政務處致函商埠中、謂、有敝部官員、員、押運行李、百件、搭載該輪來青、到時請免驗放行爲荷、同日又接孫軍某部來電云、該軍有徒手兵二百餘名、即日由海州航行來青、轉赴濟南、屆時祈轉該管機關准予登岸放行、望勿留難爲幸、商埠中接此函電後、刻已知照港政局照料、聞尙有大隊、由孫氏親自統率、不日退青、轉赴濟南云、

已完

▲農軍撲攻湘垣之失敗 六月一日長沙通訊、湘省自一日事變之後、各地農民、受暴正首領之勾煽、紛紛集合、圖謀大舉、

省政府調集大兵、分途進擊、恢復湘、易、家、涪、州等處、茲悉五月卅一日上午十一時、突有陽農民二千餘人、有槍二百枝、竟由距省城小吳門外十五里地方撈刀河東南、渡湖渡三處渡河、撲攻小吳門與潯門、當經擊潰、緣在農民尚未到省之先、約上午十點鐘時、忽有一身荷小包裏之鄉人、至小吳門外陸軍醫院報告、謂有陽農民自衛軍二千餘人、已於昨晚到東南渡、本日九點鐘在東南渡食早飯、并在東南渡聚有

▲退出徐州之經過 六月四日濟南快信云，頃有軍界某君，自前線返濟，對直魯軍退出宿州徐州之經過，及新防線之布置，

言之頗爲詳。據云：直魯聯軍因後防空虛，自奉到張作霖電令縮短戰線之命令後，即於五月二十八日首先將宿州退出，各軍大部均向徐州集，當即改夾溝爲第一道防線，至廿九日南軍始開入宿州，及三十一日晚間，直魯軍開始由徐州向莊集中，徐州以南之夾溝，亦於同時放棄，迄一日下午，各軍始開。

六月五日、奉軍自退出鄭州後、曾對外宣傳、當以黃河爲界、

完全扼守黃河北岸，但此種計畫，無法可以維持，蓋由洛陽東進之馮軍，係分兩路而來，一路通過鄭州開封，打通往徐州之路線，與津浦路北伐軍聯絡，一路則自孟津渡河，沿道清路西段，直攻衛輝，馮軍渡河最先部隊，爲孫良臣之騎兵，曾在清化修武兩度與萬福麟之第八軍接觸，奉方以軍心渙散，未能抵禦，節節往新鄉退却，於是馮軍前線，反在黃河北岸奉軍之後，奉軍恐有俄廷、北岸砲隊，無路可歸，前三月即已自動退至新鄉，至此不但黃河之險無可守，而河北岸百里附近，已成馮軍防地，書河爲界之說，遂成過去矣，馮軍渡河者爲騎兵，作

以與道清路上所部、夾攻新鄉、至六月四日、當將新鄉攻下、

奉軍大部退守汲縣、三四軍圍困今部、爲策安全起見、退駐彰德、其拋棄河南全部之意、早已如露、河北奉軍前線、原有三萬人、樊臻胡毓坤十六十七兩軍、退守寶店一帶、居正面、萬福麟第八軍退守道清路、居西路、王樹常第十軍退直隸東明長垣、居東路、現正面及西路皆退後約百里、第十軍、不過兩旅、額不過七八千人、亦決難支持、目前擬先退漢陽、與、汲縣道口成一平行線、最後則守大名、以便逐節溝通奉魯軍之聯絡、但奉軍以防備山西之故、在石家莊以南、實不敢作困守之計、據內幕中人云、前日順承王府會議、張作霖親定三路防線、第一道守正定、第二道守保定、第三道守長辛店、山東張宗昌軍、亦令按照此面辦法、劃防線三道、一道在兗州、二道在泰安、三道在濟南、若至奉軍只能扼守長辛店時、魯軍應由津浦北退、保守天津、蓋此次戰事、非國民二軍攻魯之時可比、對方只有前進、決無後慮、奉魯軍愈退、愈難望挽回頹勢、故奉方預定、萬一無可奈何、當先放棄北京、暫守天津、以便關內軍可以從容出關、而免追擊也、

由上觀之、可知奉魯戰線雖長、完全爲退的計、其京綏路上之兵力、亦復如是、高維、第九軍、已集柴溝張家口一帶、察西豐鎮郭希鵬之一旅、察東多倫張某之一旅、均已調至張家口、奉方預定於必要時、高部退至居庸關、守北京後門、高部原不過一萬四五百人、決不能獨當一面、一般人預料、奉方將舉察哈爾讓與商議接防、以見好於閫闔山、其放棄當在守南部保定長辛店之時也、

▲離徐後之直魯

▲退出徐州之經過 六月四日濟南快信云、頃有軍界某君、自前線返濟、對直魯軍退出宿州徐州之經過、及新防線之布置、言之頗爲詳、據云、直魯聯軍因後防空虛、自奉到張作霖電令縮短戰線之命令後、即於五月二十八日首先將宿州退出、各軍大部均向徐州集、當即改夾溝爲第一道防線、至廿九日南軍始開入宿州、及三十一日晚間、直魯軍開始由徐州向莊集、中、徐州以南之夾溝、亦於同時放棄、迄一日下午、各軍始開

啟者本坡王家山脚門牌五千一百零三號瑞成公司客棧生理原係吳舜卿吳少卿鄭慶泉林寶安陳錫恩黃石舟富盛號等合創今因吳

舜卿吳少卿鄭慶泉林寶安志圖別業愿將所得瑞成公司生理股份拆出劃歸富盛號承受爰請公親傅德隆君蔡琴齋君林竹篴君駕臨將該生理招牌傢私數目舖底一切秉公核算所得母利一切當公親面前收訖倘街前有與吳舜卿吳少卿鄭慶泉林寶安揭借輾轉等情限此一禮拜內前來理楚逾期不到乃係自誤不干承股人富盛號之事以後瑞成公司生理盈虧亦與退股人無涉先此聲明以免後論此佈

民國十六年六月廿七日

退股人 吳舜卿  
鄭慶泉  
林寶安  
承股人 富盛號

同啟

The Oversea-Chinese Bank Limited

原	定	二〇〇〇〇〇〇〇元
發	出	一〇五〇〇〇〇元
先收股本	五二五〇〇〇元	
股東負擔	五二五〇〇〇元	
公積除款	八五〇〇〇〇元	

林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種  
黃德成 陳先恭 鍾水泮 邱國瓦  
經理部  
邱國瓦(總理) 陳長生(總司理)  
陳錫光(司理) 陳芳錦(庶務)  
▲分 行  
檳城 仰光 占碑 吉靈丹 吉隆坡 廈門  
▲通滙處  
倫敦 紐約 香港 上海 里 怡保 坤甸  
亞比

施德之濟衆水爲世界人士共  
知現在南洋各埠委由豐商店  
爲經理今有大批貨到各號  
賜顧請到該店面議定當克已



南洋總批發 怡庇 石叻大馬路會豐商店

露披人主華耀之德施路京南海上







### 福建要聞

#### ●幾度交涉之鼓嶼(五九)案已告解

▲巡捕回國政府道歉  
▲保障在鼓嶼華人集會之自由  
▲電請劉交涉員警告其潮屬

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。

鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。鼓嶼巡捕回國政府道歉，保障在鼓嶼華人集會之自由，電請劉交涉員警告其潮屬。



▲聰明人乃有如此見解  
▲永安堂虎標頭痛粉  
▲虎標立止頭痛粉

聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。

聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。

聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。

聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。

聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。聰明人乃有如此見解，永安堂虎標頭痛粉，虎標立止頭痛粉。



德國惠斯民良藥  
奇異頭痛餅  
德國惠斯民良藥，奇異頭痛餅。德國惠斯民良藥，奇異頭痛餅。



淺陋，把他譯在下面，給諸位看看，

雷斯依琳潘氏，是紐約城中的交際明星，也是個著名的跳舞家，伊對於打扮華裝，要算是最熱烈的了，伊常常穿着華服，趕人家的宴，差不多沒有人不贊伊美觀的，伊又常常對人宣傳華裝的優點，伊說：「華裝確有美術上的價值，你看你的身體雖很寬，袖口雖很長，而穿在身上，却絲毫不損美觀，伊竟到這裏，總要發一句道：『這是曾經許多美術家所認可的。』」可見伊對於華裝的熱心了，

女伶愛麗斯特雷，也很喜歡穿華裝，記得有一次，伊在跳舞場中，穿着一件繡得五色燦爛的衣服，頭上戴着一頂的花，吸引起許多人的注目，

Downloaded from <http://ajphaphapublications.sagepub.com/> at 11:01 11 May 2015

廣東中醫藥專門學校之設置，直接是維持中醫，間接即以維持中藥者也。查中國藥材，歲值四萬萬，設全國之人不知習中醫，即全國之人不識用中藥，則此數萬萬之出產，設銷滅於一形而種藥之農製藥之工販藥之商，均無業待斃，即國家之厘稅亦大受影響矣。唐山粵東省港同人特費十萬金，創建醫學校，規模宏敞，設備周詳，開課已閱四年，招生將及數百，成績大有可觀。近更在醫校對門，創建留醫院，為學生實習之所，及將來產出數之良醫，專用土產之中藥，福民利國，誠無限之功德。幸諸君留意焉。

○唐山保存中醫藥之可喜

何長春	永福安	萬山棧	保滋堂	余東旋	胡文虎
方誦清	黃兆達	黃兆源	吳勝鵬	鍾澤泉	岑照臨
曾奢廷	司徒樹	莫潤棠	張昭	邱雁賓	梅國良
				黃兆琨	曾福基

同啟



五居校書

皆 友  
 和章 南昌總商會  
 廉士 腰酸膝軟等  
 大醫 色補丸以來  
 生紅 爲上等補虛  
 色補 丸藉以挽回  
 之同病者而

幾於閣下

欲助消化欲免飽悶欲除氣脹欲療  
便秘欲平肝火欲利膽汁欲除頭痛  
欲療口氣穢濁亟需服用紅色清導  
丸可也乃是平肝潤腸導滯利便之

效云爾

是飲水思源

健之昌華英大藥房

得康形大有冠蓋

京漢間窮年

復等

效云爾

是飲水思源

健之昌華英大藥房

得康形大有冠蓋

京漢間窮年

復等

\_\_\_\_\_

[illegible]



# 朱中興

## 救時普濟水

南洋星架坡松柏街  
衛安公司道來市面  
係胃太多老顧諸君  
幸勿誤投門徑

新濟世氣痛靈丹

你咪咕話  
正係  
氣痛  
好駛嚟



本號之氣痛靈丹出世十五年歷蒙會患心胃氣痛者購服無不交口稱贊為止痛最快捷之良藥并能斷尾永無復發真萬試萬靈之止痛神藥也每樽價銀二角

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女婦孺服即癒

C. RAMS  
COUGH EXpectorant  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street,  
SINGAPORE, S. S.



代理總司公安衛  
門七牌門街柏松坡嘉新

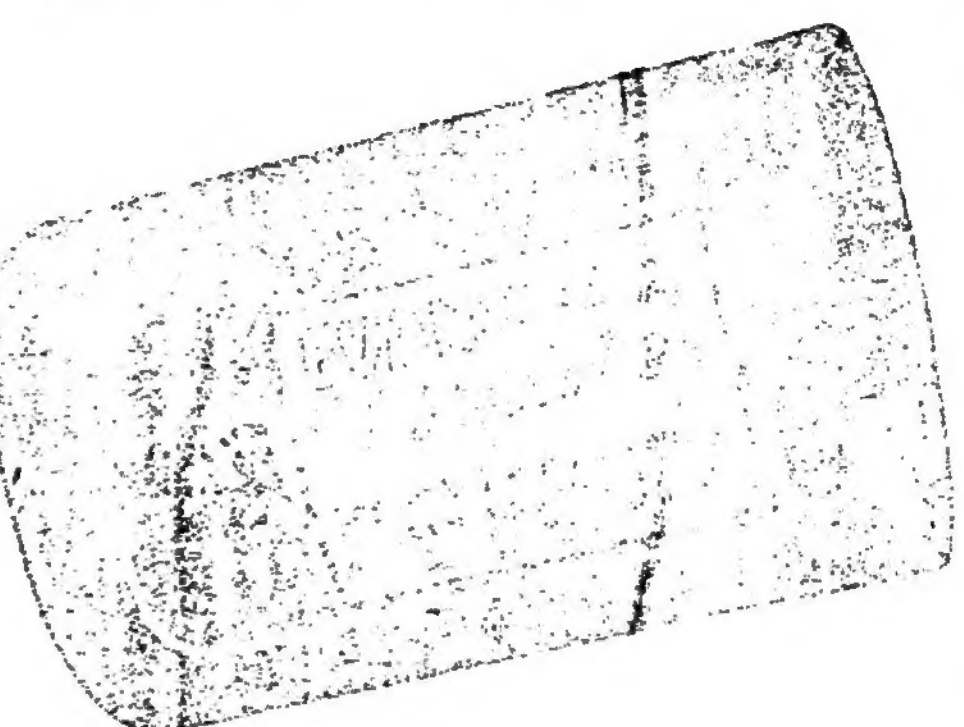
(伊尹)喉症藥餅

名聞天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風。喉痛喉癰一切病症。而殺除喉內各微生物者。當僑而又用此藥餅。自保無虞。又入入影。大隊人叢之中。先順將此藥餅一枚。放入口中。免各種喉症之發生焉。

此藥餅各處藥房商店皆有發賣。惟須小心提防偽貨假冒而已矣。

英一九二六年三月一號



香港天壽堂調經姑嫂丸之特色

此丸專治婦女經期不調或先或後或多或少赤帶白帶前後肚痛企頭暗病久未受孕添丁最靈中外報紙頗為婦女聖藥真廣嗣金丹世有金屋藏嬌尼山求嗣者請速試之每盒一元

無論胎前產後一禮拜腎部虛弱如下各症

海狗鞭健腎丸

一治男子先天不足 後天失調 丹田無力 腰膝酸軟  
一治男子青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 冬月手凍  
一治男子酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便  
一治男子心腎不交 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅  
一治男子血氣兩虛 腎部虛損 精寒陽痿 子嗣維艱

日服兩次 每次服二丸 百發百中 每盒價銀一元半

南洋石叻總代理 馬真律街門牌四十七號 萬泰隆生藥行

多妻不育 不能盡咎 婦人 宜服 天壽堂

# 兜安氏秘製保腎丸

售出有均房藥大各  
五元五十洋打每角五元一洋瓶每

# 無戒腎病

腎病來勢暗緩往往患極重之腎病而外現祇脚腫痛及背而己所以凡患背痛者宜即治愈不使延久至釀險症此丸主治腎弱背痛腰痛風濕水腫腎筋痛膀胱炎石淋小便諸疾無不奏效洵治腎佳品

上海江西路第七十一號美商兜安氏西藥公司啓



意寓中圖



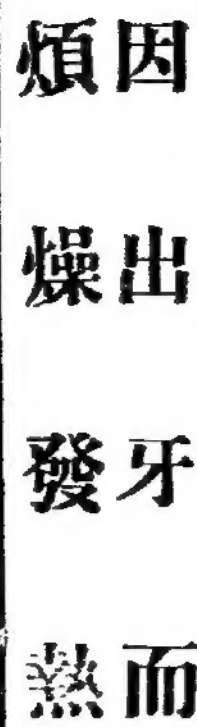
如欲批購就近向本公司駐新代表雷 燕 洽接洽可也





星嘉坡華僑中學校收捐廣告

南洋華僑中學校



及服藥  
用嬰孩  
孩自  
已藥  
片得  
獲治  
愈今  
且容  
顏煥  
發康  
健喜  
樂矣

安燕湖郵務總局任君葆元來書云蓋聞韋廉士之嬰孩自己藥片功效頗大所愧乎鄙人未曾經試此而真假莫能辯明但今春小兒春和痧花後及顯出牙時期即向藥房購取嬰孩自己藥片一瓶退去分毫後即向藥房購取嬰孩自己藥片一瓶比即開塞服下連服數片頗得功效而所解之大便均作漆色不一二日即全愈矣可見該藥片實有藥到病除之力於是連服月餘不但諸病完全化為烏有而身體亦日見強壯面色紅潤非往日之可比也小兒春和若非服用貴藥局之嬰孩自己藥片則痛苦愈加矣由此而觀貴藥局之嬰孩自己藥片誠惟一之要藥也

嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生為嬰兒及小孩特製之腸胃各症出牙痛  
苦之靈藥凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶叻銀三元郵力在內

余之藥

嬰孩自己藥片

BALESTUM  
TABLETS

雙料懸賞

▲爲提防假冒起見懸賞一千元

▲爲明真相起見懸賞一千元

十萬火急特電各界僑胞公鑒。啟者。敝藥房自製之箭標十金油。萬寶油。八仙丹。頭  
窩粉等以來。早蒙大眾信用。無須自譽。更無庸仕諛誹。含血噴人也。惟敝藥房各  
藥品近因銷路激增無遠弗屆。爲提防假冒起見。特懸賞一千元。倘能拿獲假冒本藥房  
商標。真正證據前來者。當即敬奉給。決不食言。又。箭標各藥品。自係卓公一家。已  
經再四聲明。請各界惠顧諸君認清人箭商標爲記。猶恐各界仍有不明真相。聽信挑撥中  
傷者之誦言。特生疑慮請別家。用者再懸重賞一千元。苟有能證明人箭標各藥品。係  
假冒別家者立予賞金。幸垂察焉。

星嘉坡松柏街七號  
萬寶興啓



膠水洒落面盆內洗面可保存光滑之皮  
 膚紋汝若頭痛時可酒數滴於手巾上輕  
 拍額部與耳背  
 請注意藍金標頭紙及其商標  
 暹羅及印度代表 星架坡匯豐銀行代  
 上羅拔巴魯氏

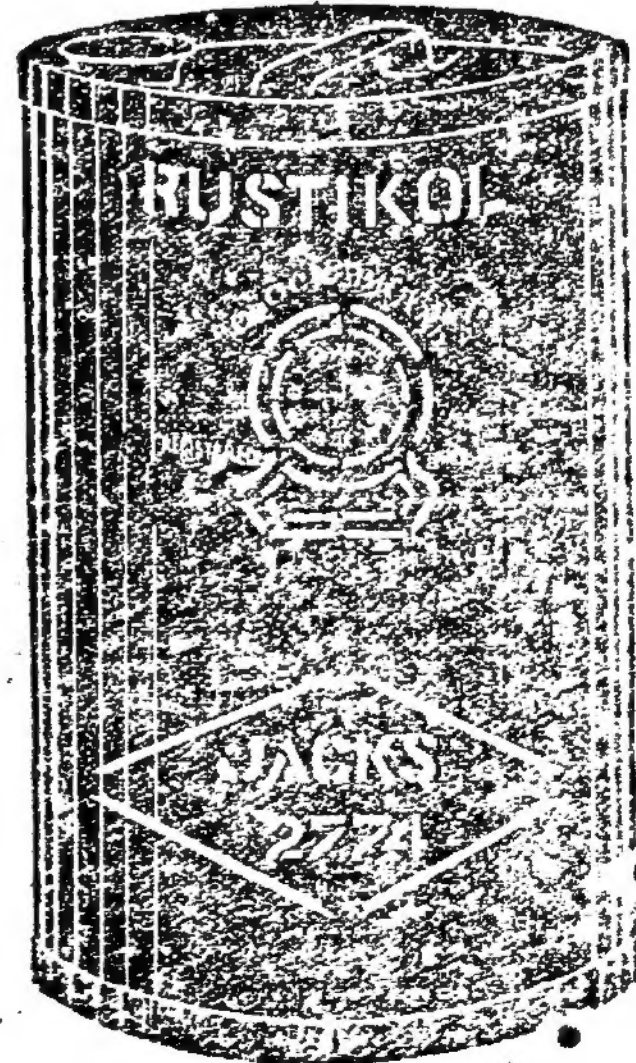
世上最美麗與最可愛  
之婦女皆學用四七一  
一號哥那水而不取他  
種果容水此水芬香模  
鼻用遠甚多各處皆有  
出售  
日常用四七一號哥

**N.º 4711. Eau de Cologne**

Representative for Far East & India:  
Robert Hsu Hongkong Bank Chambers, Singapore

鐘標白蟻油  
"RUSTIKOL"

可免木料受白蟻侵蝕  
工部局與政工部工程  
之用  
此標之白蟻油最可靠  
實無庸試別種  
現目大精沽出日增  
此即可爲明證矣



Sole Agents: William Jacks & Co Singapore



西電選譯

六月廿七號倫敦電、倫敦利威爾及其他消息、咸謂波羅的海國如羅馬尼亞與匈牙利等、排俄運動、現告成熟、聞華沙方面(波蘭京城)口頭答覆俄國前次牒文、謂文內詞語不能容納、是以不能作文字回答如俄國再照此通牒、則必致邦交破裂云、

海會議之障礙

六月廿七號倫敦電、日內瓦裁減海軍會議、英國欲減主力艦噸數、而美國則拒絕、據紐約報紙論及謂美國堅持與英國海軍力完全均等、此數事件、似為會議進行之重大障礙、三國代表宣言已於本日發表、俱否認停頓之傳說、謂對會議進行、暫且忍耐、謂本會有三項通明意見書、作為討論根據、而前次華盛頓會議、則僅一通意見書而已、尤可注意者、美代表吉甫森否認接到華盛頓新訓示、謂本國訓示已在其掌握、同時又重申主力艦非本會範圍之意見、英代表華智文云、現已達妥協之點、為數不少、但英國有數項條件因其性質關係、他國政府須向本國請示、方能決定、日本代表齋藤則表示深達信能到完滿妥協云、

專門委員會進行順利

六月廿七號倫敦電、日內瓦消息、海軍會議專門委員會三句鐘、事後代表稱、各情進行順利、討論時三方面皆極友好、正式佈告載云會議進行甚滿意、小戰艦價值之議決免限制一重要問題、將得各方面容納、各代表意見彼此融洽、實為會議可喜之兆云、

英國駁美英論

六月廿七號倫敦電、紐約消息、美國駐英大使發表一文、駁美報對日內瓦裁減海軍之評論、不認英國關於戰艦與巡洋艦之提議不符華盛頓條約精神、或變更其旨趣、又謂凡為海軍家者、皆不能以英國對潛艇之提議、為有意欲抵抗美國至遠東或世界各地、至論及日內瓦裁減海軍提議、實為有力艦隊則能禦巡洋艦一事、美國代表實未嘗提及此種意見、而芝利哥貴族且謂此為不請航海者之觀念云、

日本尤慮主力艦問題

六月廿七號上海電、東京消息、海軍會議日本代表齋藤、因英國提議討論主力艦問題、向東京請示辦法、聞昨日已接到訓令謂輔助艦乃先決事件、倘此問題不牽涉輔助艦、日本政府亦可考慮、又聞日本海軍當局贊成暫時解決主力艦年限問題云、

英國金融政策

六月廿七號倫敦電、本日下午院討論金融政策、財政大臣察智露云、前此已立定之一政策、係以金為本位、并盡量維持金融與國際匯兌上之鞏固、此政策含有徐圖糾正各貨品漫散價格之力、為國家求福利所最關於重要者、莫過於以各種方法糾正現洋價值、歐戰後數年、價值至不統一、但自從設立金本位以後、情形漸趨一致、政府深信採用金本位、發生鞏固現洋價值與效力、其結果使各貨品彼此實際關係、生活程度現已大減、本國各住戶亦得購物便宜、論及管理金融以平衡金本位之政策、前已有數名財政專家贊成、但彼等謂工黨是否贊助金本位、據工黨政府財政秘書云、彼等贊成金本位、但及贊成前任財政大臣提倡總查究之議、察智露答稱就目下情形而言、彼以為無庸查究英銀幣法之全部問題、吾等已有根里夫與華福兩處委員報告、政府所取政策即根據其建議、

英共產兒童已抵俄境

六月廿七號上海電、李甯城消息、英國共產兒童代表團已抵此間、此代表團由倫敦啟程後、雖途遇風浪、但抵步時各人無恙碼頭上歡迎者極為擁擠、兒童等在李甯城逗留頃刻即赴莫斯科云、

振東聯合演劇籌款會鳴謝認購名譽券諸君芳名列左

- |      |     |     |     |
|------|-----|-----|-----|
| 洪高興  | 二千元 | 林金殿 | 一千元 |
| 胡文虎  | 五百元 | 楊如松 | 三百元 |
| 邱國珍  | 二百元 | 源成興 | 二百元 |
| 長成棧  | 二百元 | 陳日榮 | 二百元 |
| 蔡新義  | 一百元 | 曾幾生 | 一百元 |
| 陳添九  | 一百元 | 陳文種 | 一百元 |
| 張文橋  | 一百元 | 許水土 | 一百元 |
| 王吉士  | 一百元 | 蔡嘉種 | 一百元 |
| 華光公司 | 一百元 | 大中局 | 一百元 |
| 建源棧  | 一百元 | 蔡漢亮 | 一百元 |
| 謝烏樹  | 一百元 | 長發棧 | 一百元 |
| 王機   | 一百元 | 王機  | 一百元 |
- 振東聯合演劇籌款會啟

- |         |     |     |     |
|---------|-----|-----|-----|
| 亞洲保險公司  | 五十元 | 泉益  | 五十元 |
| 和德      | 五十元 | 同德  | 五十元 |
| 德和昌     | 五十元 | 萬榮  | 五十元 |
| 石學能     | 五十元 | 羅承德 | 五十元 |
| 鍾水洋     | 五十元 | 王文水 | 五十元 |
| 黃成茂     | 五十元 | 合昌  | 五十元 |
| 紀經班(大旁) | 五十元 | 吳府記 | 五十元 |
| 吳重福     | 五十元 | 葉振和 | 五十元 |
| 福興      | 五十元 | 王文珍 | 五十元 |
| 王溪      | 五十元 | 王溪  | 五十元 |
- 振東聯合演劇籌款會啟

新到大船與登堡商標及狗標潮音外江唱盤德國留機器各種洋貨零沽批發特別相宜諸君賜顧無任歡迎



新加坡爪哇街一百五十一號潮商公司啟

新加坡爪哇街一百五十一號潮商公司啟

治咳藥王

李棟華咳藥好濟世稱靈丹遠近皆知到逢咳必止視同寶至藥到春回特此廣告經驗者題

本號創製之止咳靈丹專治男女老幼一切寒咳傷風咳嗽遠年久咳老人夜咳喉癢虛寒咳嗽不化咳嗽哮喘咳嗽喉疾久咳不愈之咳一服立止如咳嗽之惡疾誠為治咳之至寶也

總發行廣州 十七甫 李棟華謹啟

分銷處

- 星加坡吉靈街萬泰和
- 吉隆坡洛士街仁壽春
- 吉隆坡北基街周記棧
- 怡保馬里馬街廣豐和
- 彭亨都羅埠兆生堂

總經理 吉隆坡 聯益樹棠

民國十六年五月十日

特約通訊員之宣稱

新嘉坡小坡大馬路門牌六百二十二號鑽石金店所造之鑽金飾可相最合新嘉坡最美觀之品也購飾者爭相趨之蓋該店確具有一種偉大信用及經驗能予顧客方以便宜及滿意也

南洋兄弟煙草公司派息通告

啟者本公司第七屆股息經股東會通過照八厘計算茲定期由七月一日起在大馬路海山街口本公司開派每日上午十時至十二時下午二時至四時止星期日休息凡我股東請依時持摺前來支領可也此佈

民國十六年六月廿八日

星架坡南洋兄弟煙草公司啟

賞格



廣東 創製 廿五茶 甘和茶 發冷丸

本藥由民國十五年正月... 凡有欲購者請到怡保總代理處面商 備極歡迎

怡保總代理處 怡保 怡和堂

之廉伯曾 症痢及痛腸 藥水

無論小孩或大人於夜間啼哭 命脈絞痛抽筋腹痛致生痢疾 曾伯廉之腸痛及痢症藥水能 使痛楚和緩立時得暢快時常 購備此藥水每得其所償

發行 代理 慕娘 有限 公司

Wholesale Agents The Borneo Co., Ltd.

(一)

承受緊要聲明

啟者本坡合洛律門牌一百三十五號怡美號即益隆號意欲將該號小酒牌生理原係路意娘自創迄今因路意娘欲歸故里將怡美號即益隆號小酒牌及店底傢私等項與林祚祿承受如怡美號即益隆號號意娘日前有與市上各號來往賬條或借款担保等情手續未清者請于登報日起一星期內前來向路意娘理會清楚若過期乃係自誤與承受人林祚祿無涉恐未週知特登報聲明此佈

承受人住合洛律二十五號二樓林祚祿取披露

英一千九百廿七年六月廿九號

司公限有務印僑華

Overseas Chinese Press Co., Ltd. - Singapore

第一屆董事部

張崇德	羅承德	曾幾生	蔡漢亮	洪高興
胡載坤	呂曉嵐	盧松興	鄧榮基	明紹貞
陳慶星	張崇德	羅承德	陳永遠	曾幾生
總理	陳永遠	監理	明紹貞	監理
監理	鄧榮基	監理	呂曉嵐	監理

總發行所新加坡喜如實得力四十七號

民國十六年四月十三日

承辦聲明

啟者實叻門牌一百五十一號德利號柴仔寮係是葉排振作今已因遇何故將店底全盤頂與葉清寶孫中民承受聽其改號營業惟從前德利號有與街市担保揭借等情期限一禮拜內前來理會清楚過期乃係自誤與承頂人無干特此聲明免致後論此佈

民國十六年六月廿五日

承頂人 葉清寶 孫中民 啟

火船爐發售

啟者石叻政府專利局現有火船爐一個長六尺大五尺六寸如有合意買此爐者 請移玉至專利局內詢問便詳

英一九二七年六月廿五號

總辦啟



# 上海尊孔大學捐款表揚條例

凡惠捐十萬元以上者公推爲本校創辦人之子弟及家屬均永遠納學膳宿費並敬鑄銅像紀念特製磁片五張懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬撰頌辭并臚列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐五萬元以上者公推爲本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費一建紀念堂於校園中并一磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬撰頌辭并臚列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐一萬元以上者公推爲本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費特設紀念亭於校園中講製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬撰頌辭并臚列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐五千元以上者公推爲本校永久名譽校董特造紀念碑於校園中其子弟永遠免納學膳宿費特製磁片玉照懸於公共大講堂中以資感仰另贈磁片玉照一張敬撰頌辭并臚列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐一千元以上者公推爲本校永久名譽校董其子弟永遠免納學費特製磁片玉照懸於會議室中以資感仰另贈磁片玉照一張敬撰頌辭并臚列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

凡惠捐五百元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半凡惠捐五百元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半凡惠捐五百元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半

凡惠捐一百元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半凡惠捐一百元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半

凡惠捐五十元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半凡惠捐五十元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半

凡惠捐二十元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半凡惠捐二十元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半

凡惠捐十元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半凡惠捐十元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半

凡惠捐五元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半凡惠捐五元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半

凡惠捐二元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半凡惠捐二元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半

凡惠捐一元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半凡惠捐一元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半

中華民國十六年歲次丁卯四月廿四日

○士巴禮士五氏五淋丸  
檀香油爲五淋毒病之特效藥爲  
世界藥學士及醫學士所公認矣然粗  
製劣品不但效能不著且有損害腸胃  
之虞故患者不可不慎於選購也士  
巴禮士五氏五淋丸毒丸係以監製之  
膜包極純之檀香油而成能治急性及

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

德國康寧大藥房監製

石叻 庇能 會豐商店總代理

填羅

色

大回毒丸

斷根永復 絕株不發

每瓶一元 每打十元

SONORGIN ANTI SONORINOSA

Sole Agents :  
Katz Bros., Ltd., Singapore & Penang

電話三百五十六

**Distributors**  
**Muller & Phipps (Malaya) Ltd**  
**Singapore**



[illegible]







多福多壽  
多男子

諸君欲享此  
幸福者須服  
滇南雲深露

養命命

此藥乃前清御史李述義太  
史公積醫六十餘年始研究  
得此方以為傳家秘寶世傳  
數代至今始公諸世用

藥神之二無一獨體全養滋門命補峻氣腎壯大一第上界世

滇南雲深露

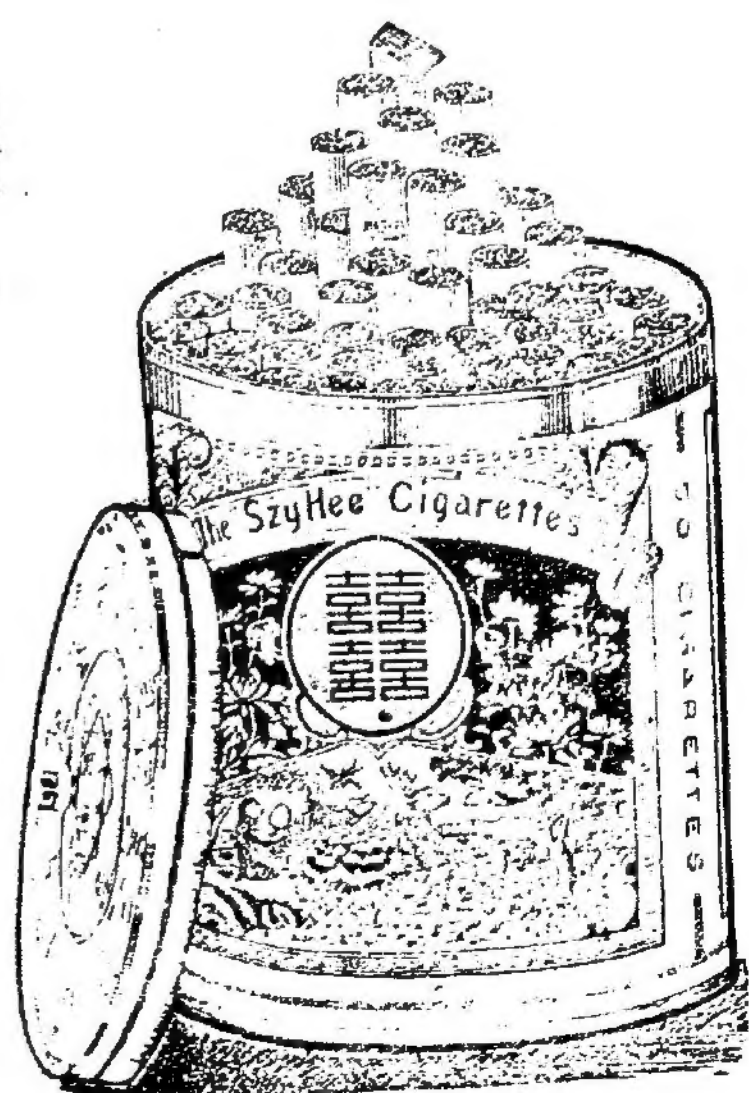
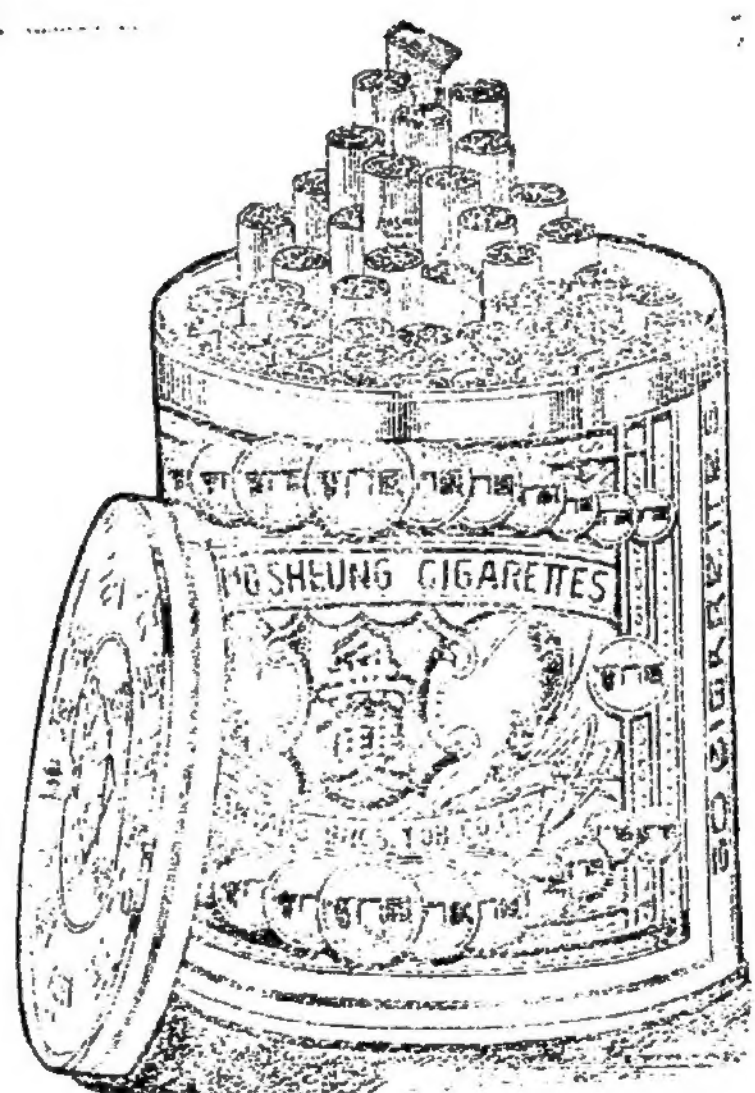
養命命

此藥乃前清御史李述義太史公積醫六十餘年始研究得此方以為傳家秘寶世傳數代至今始公諸世用

（注意注意）此養命命珠確有益壽多男之奇效凡經購服者無不  
聲讚美稱為功效神速不燥不烈的確王道長生聖藥茲因買一樽送  
一樽期限定至五月廿九日止截逾期收回原價 諸君購服速來速  
來

石叻松柏街衛安公司謹啟

# 請注意 認真國貨香烟



代售處

大坡 瑞泰

小坡

福成 成利  
萬隆 聯興

瑞隆 萬德成  
南源 楊聯興

發行所大馬路海山街口一百八十一號

品出司公草烟弟兄洋南



雙鷹標香烟

涼喉爽神兼有益衛生無怪乎

馬來也各處一律歡迎之

且價目低廉物

品又美的呀

英 美 烟 草 有 限 公 司

British American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(Incorporated in England)



首錫庫 今  
(昨天)

◀ 輪 船 出 口 ▶

瑞豐利華	丁加奴	北干馬魯	初三到	瑞豐盛
福美	麻六甲	亞比	初三到	晉成號
萬德源	麻六甲	坡	初三到	成茂號
不里茂	麻六甲	坡	初三到	萬慶號
綿那	峇株巴轄		初三到	成茂號
加立蘇	麻六甲		初三到	和益公司
周邊	麻六甲	坡	初三到	實德力
堅打	檳榔嶼		初四到	實德力
毛西	米那灣		初四到	和蘭公司
哥巴	麻六甲		初四到	實德力
龍巖	麻六甲	坡	初四到	實德力
永隆	麻六甲	坡	初四到	和益公司
萬智美	麻六甲	坡	初四到	成茂號
茂盛	豐盛港		初四到	瑞豐盛
福星	馬辰		初五到	張元記
仰安	井里汶		初五到	協榮茂
綿沙	安順		初五到	綿小必
孟士	坤甸		初五到	和蘭公司
拉米	納閩		初五到	實德力
怡寶	檳榔嶼		初六到	實德力
福裕	望嘉麗		初六到	恆美號代理
怒里	占卑		初六到	華商公司
豐和	丁加奴		初六到	瑞豐盛
坤利	坤甸		初六到	同益公司
那茂	檳榔嶼		初六到	實德力
白蠟	檳城		初六到	實德力
孟士	文島		初六到	和蘭公司
新及	仲角		初六到	和蘭公司
打嘉刺	往由吉打		初六到	義利洋行
日裡	網略		初七到	實德力
斯施	坡德中		初七到	綿示必
嘉東	米那灣		初七到	實德力
豐川	淡米那漢		初七到	和豐公司
大馬	由檳城		初八到	義利洋行

南洋總代理 石叻 庇能 檳城 會豐商行